

---

[p1]

Heer en vriend,<sup>1</sup>

de uitsprake *Wellebode*<sup>2</sup> is overoud. Ik heb immers dien vorm ontmoet in eene oorkonde van 1458. Hier volgt wat er te lezen staat in het “*Denombrement des villes, chasteaulx, seignouries... que nous Loys de Luxembourg,... et Jehenne de Bar, sa tres chière compaigne, faisons ensemble à nostre tres redoubté seigneur Monsgr le duc de Bourgogne...?*” *Annales du Comité Flamand de France*, X<sup>e</sup> deel, 1808—69, blz. 400: ”Item, nous doit en droit service, toutes et quantes fois qu'il advient, d'estre *wellebode*, en tous les biens qui seront fourfais envers nous, iceux porter par inventore a nostre bailly de Broucbourg *et les garder* aussi longuement qu'il plaira a nostre dit bailly parmy (= mids, *moyennant*) le salaire anchien...

Van *Wellebode* wierd *Welboodsceip* afgeleid; [zie] *La Flandre, revue des monum. d'hist. et d'Antiq.*, 1876, bl. 46: “Ende te desen leene behoord 't dienstmansceip ende 't welboodsceip vander castelrie van Ypre; item hiertoe behoren ii mansceipen staende ter bester vrome.” Men vindt ook, onverloopen - *Weddebode*, b. v.: “Telcken op de boete van....., te reconvreren... by heerlicke executie, t' zy by t' legghen van weddeboden, vercoopinghe van heurlieder temporele goedinghen,...” *Ordonnantie nopens het heffen der belastingen*, van 1578, in *Vol. Plac. 1500-1599*, stuk n.° 23, stads-archieven van Brugge.

Hertelijk gegroet,

Edward Gailliard.

.....

1 De locatie van het origineel is onbekend. De brief is enkel in gepubliceerde versie in *Loquela* beschikbaar.

2 Reactie op artikel “*Wellebo*” in: *Loquela*: 1 (september 1881) 5, p.39-40. Gepubliceerd in: *Loquela*: 1 (oktober 1881) 6, p.43.



## Briefbeschrijving

Verzender	Gailliard, Edward Louis
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	12/09/1881
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Locatie origineel onbekend: brief is enkel in gepubliceerde versie beschikbaar.
Annotatie	Locatie origineel onbekend: brief is enkel in gepubliceerde versie beschikbaar.
Gepubliceerd in	Wellebode. - in : Loquela. - Jrg. 1 (Barnesse 1881) 6, p.43

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Staat	volledig
-------	----------

### Bewaargegevens

Bewaarplaats	locatie origineel onbekend
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle 25991">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle 25991</a>

## Inhoud

Incipit	de uitsprake Wellebode is overoud
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

---

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	12/09/1881, Brugge, Edward Louis Gailliard aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Publicatie
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .

---